

### ORDER OF ELECTION – NOVEMBER GENERAL ELECTION FOR COUNTY OFFICERS (ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL POR FUNCIONARIOS DEL CONDADO)

An election is hereby ordered to be held on 11 / 7 /2023 in Hill County, Texas for the purpose of electing the following county and precinct officers as required by Article XVI, Section 65 of the Texas Constitution.

*(Por la presente se ordena que se lleve a cabo una elección en la fecha 7 / 11 /2023 en el Condado de Hill, Texas, con el propósito de elegir los siguientes oficiales del condado y del precinto como requerido por el Artículo XVI, Sección 65, de la Constitución de Texas.)*

List Offices/Propositions/Measures on the ballot *(Enúmere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta)*

See Exhibit "A"

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:  
*(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en:)*

The Main Early Voting Location *(sitio principal de votación adelantada)*

Location <i>(sitio)</i>	Hours <i>(horas)</i>
See Exhibit "B"	

Branch Early Voting Locations *(sucursal sitios de votación adelantada)*

Location <i>(sitio)</i>	Hours <i>(horas)</i>
See Exhibit "B"	

Early voting by personal appearance will be conducted each weekend at:  
*(La votación adelantada en persona se llevará a cabo en el fin de semana en:)*

The Main Early Voting Location *(sitio principal de votación adelantada)*

Location <i>(sitio)</i>	Hours <i>(horas)</i>
See Exhibit "B"	

Branch Early Voting Locations *(sucursal sitios de votación adelantada)*

Location ( <i>sitio</i> )	Hours ( <i>horas</i> )
See Exhibit "B"	

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)*

Aaron M. Torres

\_\_\_\_\_  
 Name of Early Voting Clerk  
*(Nombre del Secretario/a de la Votación Adelantada)*

P.O. Box 725

\_\_\_\_\_  
 Address (*Dirección*)

Hillsboro 76645

\_\_\_\_\_  
 City (*Ciudad*) Zip Code (*Código Postal*)

(254) 582-4072

\_\_\_\_\_  
 Telephone Number (*Número de teléfono*)

atorres@co.hill.tx.us

\_\_\_\_\_  
 Email Address (*Dirección de Correo Electrónico*)

co.hill.tx.us

\_\_\_\_\_  
 Early Voting Clerk's Website (*Sitio web del Secretario/a de Votación Adelantada*)

Applications for Ballots by Mail (ABBMs) must be received no later than the close of business on:  
*(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)*

10 / 27 / 2023  
 \_\_\_\_\_  
 (date)(fecha)

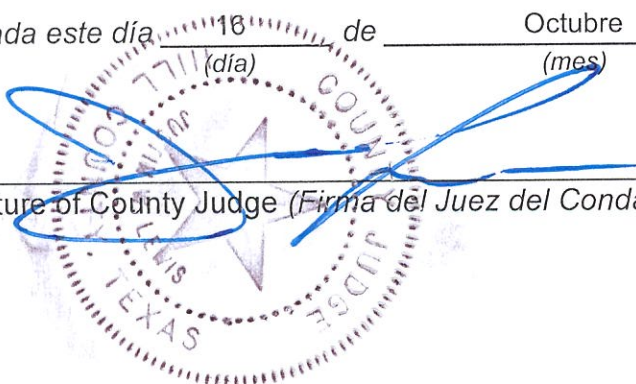
Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:  
*(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)*

10 / 27 / 2023  
 \_\_\_\_\_  
 (date)(fecha)

Issued this 16th day of October, 20 23.  
 (day) (month) (year)

*(Emitada este día 16 de Octubre, 20 23.)*  
 (día) (mes) (año)

\_\_\_\_\_  
 Signature of County Judge (*Firma del Juez del Condado*)



## Exhibit "A"

### STATE OF TEXAS PROPOSITION 1

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."

### PROPUESTA NUMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS

*"La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".*

### STATE OF TEXAS PROPOSITION 2

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."

### PROPUESTA NUMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS

*"La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".*

### STATE OF TEXAS PROPOSITION 3

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."

### PROPUESTA NUMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS

*"La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".*

### STATE OF TEXAS PROPOSITION 4

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."

### PROPUESTA NUMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS

*"La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de las bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".*

### STATE OF TEXAS PROPOSITION 5

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."

### PROPUESTA NUMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS

*"La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas*

*UniversityFund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 6**

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."

**PROPUESTA NUMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hidricos en este estado".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 7**

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."

**PROPUESTA NUMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 8**

"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."

**PROPUESTA NUMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 9**

"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."

**PROPUESTA NUMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que autoriza a la 88ª Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 10**

"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."

**PROPUESTA NUMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 11**

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."

**PROPUESTA NUMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 12**

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."

**PROPUESTA NUMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 13**

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."

**PROPUESTA NUMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 14**

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."

**PROPUESTA NUMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS**

*"La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".*



## Exhibit "B"

### November 7, 2023 Amendment Election Early Voting

1. Covington Street Annex - 126 S. Covington St. Hillsboro, TX. 76645
  - Mon-Fri - October 23 - October 27, 2023 8am - 5pm
  - Sat 10/28/23 - 8am - 8pm
  - Sun 10/29/23 - 12pm - 6pm
  - Mon-Fri - October 30 - November 3, 2023 8am - 8pm
  
2. Huron Annex - 5800 F.M. 933 Whitney, TX. 76692
  - Mon-Fri - October 23 - October 27, 2023 8am - 5pm
  - Sat 10/28/23 - 8am - 8pm
  - Sun 10/29/23 - 12pm - 6pm
  - Mon-Fri - October 30 - November 3, 2023 8am - 5pm
  
3. Hubbard Civic Center. - 300 N. Magnolia Hubbard, TX. 76648
  - Mon-Fri - October 23 - October 27, 2023 8am - 5pm
  - Sat 10/28/23 - 8am - 8pm
  - Sun 10/29/23 - 12pm - 6pm
  - Mon-Fri - October 30 - November 3, 2023 8am - 5pm

### November 7, 2023 Amendment Election Day

(All Election Day Locations will be open 7a.m. - 7p.m. on November 7, 2023)

1. Hillsboro Pct 1 - First Presbyterian Church, 301 Old Brandon Rd. Hillsboro, TX. 76645
2. Blum Pct 2 - Huron Annex - 5800 F.M. 933 Whitney, TX. 76692
3. Hillsboro Pct 3 - Central Baptist Church Hillsboro - 1100 Old Bynum Rd. Hillsboro, TX. 76645
4. McCown Valley Pct 4 - Cowboy Church Community Center - 757 F.M. 1713 Whitney, TX. 76692
5. Aquilla Pct 5 - Aquilla Community Center- 201 E. Treadwell Aquilla, TX. 76622
6. Hillsboro Pct 6 - Covington Street Annex - 126 S. Covington St. Hillsboro, TX. 76645
7. Abbott Pct 7 - Abbott Community Center - 210 E. Walnut Abbott, TX. 76621
8. Ft. Graham Pct 8 American Legion Post 522 - 303 F.M. 2604 Whitney, TX. 76692
9. Brandon Pct 9 - Brandon Community Center - 7414 S.H. 22 Brandon TX. 76666
10. Itasca Pct 10 - Hilco Event Center - 1000 S. Files St. Itasca, TX. 76055
11. Penelope Pct 11 - Penelope Vol. Fire Dept. 121 E. Commerce Penelope, TX. 76676
12. Hubbard Pct 12 - Hubbard Civic Center. - 300 N. Magnolia Hubbard, TX. 76648
13. Whitney Pct 13 - Our Savior Lutheran Church - 117 HCR 2129 E. Whitney, TX. 76692

